

1, 5 VACCA ET CAPELLA, OVIS ET LEO

Numquam est fidelis cum potenti societas;

testatur haec fabella propositum meum.

Vacca et capella et patiens ovis iniuriae

socii fuere cum leone in saltibus.

5 Hi cum cepissent cervum vasti corporis,

sic est locutus partibus factis leo:

“Ego primam tollo, nominor quia leo;

secundam, quia sum socius, tribuetis mihi;

tum, quia plus valeo, me sequetur tertia;

10 malo adficietur, si quis quartam tetigerit.”

Sic totam praedam sola improbitas abstulit.

vacca *f.1* ko

capella *f.1* (lille) ged

ovis *f.3* får

le|o, -onis *m.3* løve

numquam *adv.* aldrig

fidelis *adj.* pålidelig, til at stole på

potens *adj.* mægtig

societas, -tatis *f.3* fællesskab, forbund

testor *1.dep.* bevidner

fabella *f.1* lille fabel

propositum *n.2* påstand

patiens *adj.* + *genitiv* udholdende, som tåler

iniuria *f.1* uretfærdighed

socius *m.2* forbundsfælle, kammerat

fuere = fuerunt

saltus *m.4* græsgang, eng

cum *conj.* da

capio, cepi, captum, capere *3.* tager, fanger

cervus *m.2* hjort

vastus *adj.* stor

corp|us, -oris *n.3* krop

sic *adv.* sådan, således

loquor, locutus sum, loqui *3.dep.* taler, siger

pars, partis *f.3* del, andel, stykke

facio, feci, factum, facere *3.* gør, foretager

primus *adj.* første

tollo, sustuli, -, tollere *3.* tager

nomino *1.* kalder

quia *conj.* fordi

secundus *adj.* anden

tribuo *3.* tildeler

tum *adv.* så, på det tidspunkt

multus, plus, plurimus *adj.* meget, mere, mest

valeo *2.* er stærk

sequor, secutus sum, sequi *3.dep.* følger, tilfalder

tertius *adj.* tredje

malum *n.2* et onde, noget ondt

ad|ficio, -feci, -fectum, -ficere *3.* påvirker

quartus *adj.* fjerde

tango, tetigi, tactum, tangere *3.* rører

totus *adj.* hel

praeda *f.1* bytte

solus *adj.* alene

improbi|tas, -tatis *f.3* frækhed

aufero, abstuli, ablatum, auferre *3.* fjerner, tager